



DONNONS DE L'ESPOIR  
À CEUX QUI EN ONT BESOIN



## ASSOCIATION CAMION DU BONHEUR

Route de la Poya 22  
1785 Cressier FR  
IBAN CH11 0076 8300 1478 5260 0

PAUL-ANDRÉ MORANDI  
président

[pa.morandi@gmail.com](mailto:pa.morandi@gmail.com)  
+41 79 459 27 44

BERTRAND PROGIN  
caissier  
[berisa.progin@bluewin.ch](mailto:berisa.progin@bluewin.ch)

MARCEL JULMY  
secrétaire  
[marcel.julmy@bluewin.ch](mailto:marcel.julmy@bluewin.ch)  
+41 79 771 66 69

WWW.CAMIONDUBONHEUR.CH

PROJET  
*l'Arménie*  
PROJEKT  
*Armenien*



DONNONS DE L'ESPOIR À CEUX QUI EN ONT BESOIN

L'association suisse «Camion du bonheur» a été créée en janvier 2018 par un groupe d'amis, la plupart employés actifs ou retraités des Etablissements de Bellechasse.

L'association basée à Cressier FR souhaite apporter son aide aux pays ayant peu de ressources. Elle met son engagement, son dynamisme et ses compétences au service des plus démunis.

Nous disposons d'un camion et recherchons des projets d'aide humanitaire et du matériel correspondant aux besoins sur place. Notre but serait d'acheminer ce matériel depuis la Suisse avec les compétences de nos membres.

Der Verein wurde im Januar 2018 von einer Gruppe von Freunden gegründet, von denen die meisten noch berufstätig oder bereits pensionierte Mitarbeiter der Anstalten von Bellechasse sind.

Der in Cressier FR ansässige Verein möchte Ländern mit wenig Ressourcen helfen. Er stellt seinen Einsatz, seine Dynamik und seine Fähigkeiten in den Dienst der Armen.

Wir haben einen Lastwagen für humanitäre Hilfsprojekte und Materialien zur Verfügung, die den Bedürfnissen vor Ort entsprechen. Unser Ziel wäre es, mit den Mitteln unserer Mitglieder, dieses Material jeweils von der Schweiz ins Ausland zu transportieren.

WWW.CAMIONDUBONHEUR.CH

# NOTRE PREMIER PROJET *l'Arménie*

Après des premiers contacts avec trois organisations travaillant avec l'Arménie, nous avons décidé de les aider en transportant le matériel qu'elles souhaitent acheminer.



## FONDATION SEMRA<sup>PLUS</sup>

Basée à Porrentruy et créée il y a 30 ans, elle est dirigée par un Conseil de fondation dont le président est Claude Hêche, conseiller aux États. Le travail est fait par un comité exécutif appelé Directoire et dirigé par le Dr Jean-Luc Baierlé, ancien médecin cantonal de la République et Canton du Jura, médecin généraliste retraité. Cette Fondation s'occupe d'un hôpital pour enfants et souhaite acheminer du matériel médical, notamment des lits.

[www.semraplus.ch](http://www.semraplus.ch)

## FONDATION WELIO

Fondée en 2012 (sous un autre nom) par Mme Jacqueline Gilgen basée à Merlingen (BE) dans le but de soutenir l'orphelinat/école «Vardashen» (plus de 80 enfants) à Erevan, capitale de l'Arménie. Elle a besoin en urgence pour l'hiver 2018-19 de divers articles dont des vêtements et des chaussures. Elle recherche aussi des vélos, des instruments de musique et des jeux.

[www.weliostiftung.ch](http://www.weliostiftung.ch)

## ASSOCIATION KASA

Komitas Action Suisse-Arménie est née fin 1997; elle est enregistrée comme Association en Suisse et Fondation en Arménie (2000). Cette Association a aidé l'Arménie dans divers secteurs: formation, tourisme, humanitaire, agriculture, construction. Elle souhaite acheminer du mobilier et des vélos. L'un de leurs projets dans le secteur tourisme est de créer une offre de randonnées à vélo avec logement en chambres d'hôtes de façon à procurer du travail aux gens de la région.

[www.kasa.am](http://www.kasa.am)

## RECHERCHE DE FONDS

Notre équipe travaille bénévolement mais nous sommes à la recherche de fonds pour couvrir les frais inhérents au transport (carburant, frais d'immatriculation, assurances, ...).

Notre premier transport est prévu vers la mi-septembre 2018 de façon à remettre les vêtements avant l'hiver.

[www.camiondubonheur.ch](http://www.camiondubonheur.ch)

# UNSER ERSTES PROJEKT *Armenien*

Nach ersten Kontakten mit drei Organisationen, die mit Armenien arbeiten, haben wir beschlossen, ihnen zu helfen, indem wir für sie das Material transportieren, das sie versenden möchten.



## DIE STIFTUNG SEMRA<sup>PLUS</sup>

mit Sitz in Porrentruy wurde vor 30 Jahren gegründet und wird von einem Kuratorium geleitet, dessen Präsident Regierungsrat Claude Hêche ist. Die Arbeit wird von einem Exekutivkomitee, genannt Direktorium ausgeführt und vom ehemaligen Kantonsarzt des Kantons Jura und pensionierter Allgemeinmediziner Dr.Jean-Luc Baierlé geführt. Die Stiftung betreibt ein Kinderspital und möchte medizinische Geräte einschliesslich Betten überführen.

[www.semraplus.ch](http://www.semraplus.ch)

## WELIO STIFTUNG

Gegründet im Jahre 2012 (früher unter einem anderen Namen) von Frau Jacqueline Gilgen mit Sitz in Merlingen (BE), unterstützt das Vardashen Waisenhaus / Schule (mit mehr als 80 Kinder) in der Hauptstadt Armeniens Eriwan. Sie braucht für den Winter 2018/19 dringend verschiedene Artikel einschliesslich Kleidung und Schuhe. Sie sucht auch Fahrräder, Musikinstrumente und Spiele.

[www.weliostiftung.ch](http://www.weliostiftung.ch)

## VEREIN KASA

Komitas Aktion Schweiz-Armenien - wurde Ende 1997 gegründet und ist in der Schweiz als Verein und in Armenien als Stiftung (2000) registriert. Dieser Verein hat Armenien in diversen Bereichen, wie der humanitären Hilfe, der Ausbildung, dem Tourismus, der Landwirtschaft und dem Bauwesen geholfen. Er möchte Möbel und Fahrräder überführen. Einer seiner Projekte gilt der Tourismusbranche und versucht ein Angebot an Fahrradtouren mit Bed & Breakfast aufzubauen, um den Menschen in der Region Arbeit zu verschaffen.

[www.kasa.am](http://www.kasa.am)

## SPENDENSAMMLUNG

Unser Team arbeitet ehrenamtlich, aber wir suchen nach Mitteln zur Deckung der Transportkosten (Treibstoff, Registrierungsgebühren, Versicherungen usw.).

Unsere erste Lieferung ist für Mitte September 2018 geplant, um die Kleider vor dem Winter abliefern zu können.

[www.camiondubonheur.ch](http://www.camiondubonheur.ch)